Registered No. DA-1

The Bangladesh Gazette

Extraordinary

Published by Authority

THURSDAY, JANUARY 7, 1982

MINISTRY OF LABOUR, MANPOWER AND SOCIAL WELFARE

Labour and Industrial Welfare Division

Section-XI

NOTIFICATION

Dacca, the 7th January 1982

No. S.R.O. 21-L/81/SXI/MWB-55/81/8.—In exercise of the powers conferred by clause (*a*) of sub-section (*1*) of section 6 of the Minimum Wages Ordinance, 1961 (XXXIX of 1961), the Government is pleased to declare that the rates of wages specified in the Schedule below, being the minimum rates of wages as recommended by the Minimum Wages Board, Dacca for the various workers employed in the "Soap and Cosmetic" Industry, specified in the said Schedule, shall be the minimum rates of wages for such workers with immediate effect.

THE SCHEDULE

"ক" পরিচ্ছেদ

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
দক্ষ ঃ	৪৬০	২৪৩	৭০৩
১। প্রেসম্যান			
২। টয়লেট প্রেসম্যান			
৩। ওয়াশিং প্রেসম্যান			

Price: 75 Paisa

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
৪। ফ্লোডার মেশিনম্যান			
৫। মিক্সার মেশিনম্যান			
৬। টয়লেট এবং ওয়াশিং ড্রাইং চেম্বার মেশিনম্যান			
৭। বয়লার এটেনডেন্ট			
৮। বয়লার হেলপার			
৯। ইলেকট্রিশিয়ান			
১০। কার্পেন্টার			
১১। ফিটার মিস্ত্রী			
১২। ওয়াশিং কাটিং মেশিনম্যান			
১৩। টয়লেট কাটিং মেশিনম্যান			
১৪। ডাইস মিস্ত্রী			
১৫। অপারেটর।			
আধা-দক্ষ ঃ	৩৫০	২১০	৫৬০
১। মার্কম্যান			
২। বয়লার এটেনডেন্ট হেলপার			
৩। নেইলার			
৪। সমস্ত মেশিন হেলপার			
৫। রোলার মেশিন হেলপার			
৬। ফ্লোডার মেশিন হেলপার			
৭। মিক্সার মেশিন হেলপার			
৮। ওয়াশিং কাটিং হেলপার			
৯। টয়লেট কাটিং হেলপার।			
অদক্ষ ঃ	৩০০	১৯৫	৪৯৫
১। প্যাকারস			
২। ডেইলী লেবারস।			
ষ্টাফ পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।			
গ্রেড-১ ঃ	৪৬০	২৪৩	৭০৩
১। হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোরকিপার			
৩। টাইমকিপার			
৪। টাইপিষ্ট			
৫। ক্লার্ক।			

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
গ্রেড-২ঃ	৩৫০	২১০	৫৬০
১। সহকারী হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোর এ্যাসিষ্ট্যান্ট			
৩। টেলিফোন অপারেটর			
৪। ড্রাইভার			
৫। সেলসম্যান।			
গ্রেড-৩ঃ	৩০০	১৯৫	৪৯৫
১। পিয়ন			
২। দারোয়ান			
৩। নাইট গার্ড			
৪। মালি			
৫। সুইপার।			

By order of the President

A. H. M. NOORUDDIN

Deputy Secretary.

বিশেষ দ্রষ্টব্যঃ "সোপ এন্ড কসমেটিক" শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী নির্ধারণকল্পে গঠিত বোর্ডের "সোপ এন্ড কসমেটিক" শিল্প প্রতিষ্ঠান সুপারিশ, ১৯৮১ এতদসংগে হুবহু প্রকাশ করা হইল।

এ, এইচ, এম, নুরুদ্দীন

উপ-সচিব।

"সোপ এন্ড কসমেটিক" শিল্প প্রতিষ্ঠান

সুপারিশ, ১৯৮১

১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের (অধ্যাদেশ নং ৩৯) বিধান অনুযায়ী গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার ১৯৮০ সনের ১৬ই অক্টোবর সোপ এন্ড কসমেটিক শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যকল্পে সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ও, ৩৬৩-এল/৮০/এস চার/এম, ডব্লিউ, বি-৩/৮০/৫১৬ মোতাবেক বোর্ড গঠন করেন এবং সরকারী বিজ্ঞপ্তি নং এস, আর, ও, ১৩৬-এল/৮০/এস চার/এ-২/৮০/৯২৬ মোতাবেক প্রয়োজনীয় তদন্তক্রমে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের নিম্নতম মজুরী ধার্যের সুপারিশ করিবার জন্য বাংলাদেশ নিম্নতম মজুরী বোর্ডকে নির্দেশ দেন।

বোর্ড ১৯৭০ সনের সুপারিশের আলোকে এবং সংশ্লিষ্ট শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক ও শ্রমিক পক্ষের সদস্যদের নিকট হইতে প্রাপ্ত তথ্যাবলী বিবেচনাক্রমে বিভিন্ন শ্রেণীর শ্রমিকদের কর্মাবস্থা, মজুরী রেজিস্টার, মালিকের মজুরী প্রদানের পদ্ধতি, অর্থনৈতিক অবস্থা, জীবিকা নির্বাহের ব্যয়সমেত আরো কতিপয় বিষয় পর্যবেক্ষণ করেন।

বোর্ড খসড়া সুপারিশের উপর প্রাপ্ত আপত্তি/বক্তব্য পর্যালোচনাক্রমে ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ৫ ধারা মোতাবেক গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকারের নিকট লিখিত সুপারিশ পেশ করিতেছেন:

১। বাংলাদেশে অবস্থিত সমস্ত সোপ এন্ড কসমেটিক শিল্প প্রতিষ্ঠানে নিয়োজিত শ্রমিকদের জানামত পদ বা কাজসমূহকে তাহাদের কাজের প্রকৃতি, প্রশিক্ষণের তারতম্য, জ্ঞান, অভিজ্ঞতা ইত্যাদি বিবেচনাক্রমে দক্ষ, আধা-দক্ষ ও অদক্ষ এই তিন শ্রেণীতে এবং ষ্টাফদেরকে গ্রেড-১, গ্রেড-২, গ্রেড-৩ এই তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করা হয় যাহা অত্রসহ "ক" পরিচ্ছেদে বলা হইল।

২। এখন হইতে শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক "ক" পরিচ্ছেদে উল্লিখিত শ্রমিকদের পদবিন্যাস অনুযায়ী যথাযথ পদে সন্নিবেশিত করিয়া মজুরী রেজিস্টারভুক্ত করিবেন এবং প্রয়োজনবোধে মজুরী স্লিপ প্রদান করিবেন।

৩। যদি কোন কারণে কোন পদ পরিচ্ছেদ "ক"-এ বর্ণিত না হয় তবে উক্ত শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক অবশ্যই উক্ত পদ বা কাজের শ্রেণী নির্ধারণক্রমে এতদসংগে গ্রথিত "ক" পরিচ্ছেদে লিখিত নিম্নতম মজুরী প্রদান করিবেন এবং অনতিবিলম্বে এই সংশোধনের বিষয় নিম্নতম মজুরী বোর্ডের চেয়ারম্যানকে জানাইবেন।

৪। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানে কোন শ্রমিক কণ্ট্রাক্টরের মাধ্যমে নিয়োজিত হইয়া মজুরীপ্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে সেই শ্রমিক ১৯৬১ সনের নিম্নতম মজুরী অধ্যাদেশের ২(৯) ধারা অনুযায়ী "শ্রমিক" বলিয়া গণ্য হইবেন এবং উক্ত নিয়োগকারী কণ্ট্রাক্টরও মালিকের ন্যায় কার্য করিবেন।

৫। নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী যাহা "ক" পরিচ্ছেদে বলা হইয়াছে তাহা সর্বোচ্চ মজুরী হিসাবে গণ্য হইবে না এবং বর্তমানে নির্ধারিত মজুরী অপেক্ষা কোথাও যদি অধিক হারে মজুরীপ্রাপ্ত হইয়া থাকেন তবে তাহা হ্রাস করা যাইবে না অবশ্য নিয়োগ কর্তা/মালিক পক্ষ ইচ্ছা করিলে নিজেদের উদ্যোগে এককভাবে ব যৌথ চুক্তি অনুযায়ী অধিকতর যোগ্যতাসম্পন্ন শ্রমিককে বিশেষ বা অন্য কোন কারণে অধিক হারে মজুরী প্রদান করিতে পারিবেন।

৬। যদি কোন শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক শ্রমিকদেরকে ফুরণভিত্তিক মজুরী দিয় থাকেন তবে তাহাকে এই সুপারিশ মোতাবেক তাহাদের মজুরীর হার এইরূপ হারে সংশোধন করিতে হইবে যাহাতে তাহারা বিভিন্ন শ্রেণীভুক্ত শ্রমিকদের জন নির্ধারিত নিম্নতম মজুরী অপেক্ষা কম না পায়।

৭। যে-সমুদয় শিল্প প্রতিষ্ঠানে শ্রমিকদের বাসস্থানের জন্য মালিক পক্ষ প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন এবং শ্রমিকগণও সেখানে বসবাস করিতেছেন সে ক্ষেত্রে সেই সমুদয় শ্রমিকগণ ঘর ভাড়া বাবদ মূল মজুরীর শতকরা ৩০ টাকা হারে কিন্তু ন্যূনতম ৯০ টাকা ঘর ভাড়া বাবদ সর্বমোট বেতন অথবা প্রান্তিক ভাত হইতে কম পাইবেন।

৮। এই শিল্পে নিয়োজিত প্রত্যেক শ্রমিক ও কর্মচারিগণ কার্যকাল, ছুটি ইত্যাদি ১৯৬৫ সনের ফ্যাক্টরী আইন দ্বারা পরিচালিত ও নিয়ন্ত্রিত হইবেন।

৯। যে-সমুদয় শিল্প প্রতিষ্ঠানের মালিক শ্রমিকদের যাতায়াতের ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছেন সেখানে শ্রমিকগণ যাতায়াত ভাতা বাবদ প্রান্তিক ভাতা হইতে ২০ টাকা কম পাইবেন।

১০। প্রদত্ত নিম্নতম মজুরী নোটিফিকেশনের (Notification) তারিখ হইতে কার্যকর করা হইবে।

ডঃ তাহেরুল ইসলাম
নির্দলীয় সদস্য।

গোলাম মর্তুজা
মালিক পক্ষের সদস্য।

আবদুর রাজ্জাক
চেয়ারম্যান
নিম্নতম মজুরী বোর্ড।

গোলাম মহিউদ্দিন জিলানী
মালিক পক্ষের সদস্য।

নজরুল ইসলাম খান
শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

এম, এ, মান্নান
শ্রমিক পক্ষের সদস্য।

"ক" পরিচ্ছেদ

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।			
দক্ষ ঃ	৪৬০	২৪৩	৭০৩
১। প্রেসম্যান			
২। টয়লেট প্রেসম্যান			
৩। ওয়াশিং প্রেসম্যান			
৪। ফ্রোডার মেশিনম্যান			
৫। মিক্সার মেশিনম্যান			
৬। টয়লেট এবং ওয়াশিং ড্রাইং চেম্বার মেশিনম্যান			
৭। বয়লার এটেনডেন্ট			
৮। বয়লার হেলপার			
৯। ইলেকট্রিশিয়ান			
১০। কার্পেন্টার			
১১। ফিটার মিস্ত্রী			
১২। ওয়াশিং কাটিং মেশিনম্যান			
১৩। টয়লেট কাটিং মেশিনম্যান			
১৪। ডাইস মিস্ত্রী			
১৫। অপারেটর।			

শ্রমিক পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।	নিম্নতম মজুরী		
	মূল মজুরী টাকা	প্রান্তিক ভাতা টাকা	মোট টাকা
আধা-দক্ষ:	৩৫০	২১০	৫৬০
১। মার্কম্যান			
২। বয়লার এটেনডেন্ট হেলপার			
৩। নেইলার			
৪। সমস্ত মেশিন হেলপার			
৫। রোলার মেশিন হেলপার			
৬। ক্লোডার মেশিন হেলপার			
৭। মিক্সার মেশিন হেলপার			
৮। ওয়াশিং কাটিং হেলপার			
৯। টয়লেট কাটিং হেলপার।			
অদক্ষ:	৩০০	১৯৫	৪৯৫
১। প্যাকারস			
২। ডেইলী লেবারস।			
ষ্টাফ পদবিন্যাস ও শ্রেণী বিভাগ।			
গ্রেড-১:	৪৬০	২৪৩	৭০৩
১। হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোরকিপার			
৩। টাইমকিপার			
৪। টাইপিষ্ট			
৫। ক্লার্ক।			
গ্রেড-২:	৩৫০	২১০	৫৬০
১। সহকারী হিসাব রক্ষক			
২। ষ্টোর এ্যাসিষ্ট্যান্ট			
৩। টেলিফোন অপারেটর			
৪। ড্রাইভার			
৫। সেলসম্যান।			
গ্রেড-৩:	৩০০	১৯৫	৪৯৫
১। পিয়ন			
২। দারোয়ান			
৩। নাইট গার্ড			
৪। মালি			
৫। সুইপার।			

MINISTRY OF LABOUR, MANPOWER AND SOCIAL WELFARE

(Labour and Industrial Welfare Division)

Section-XI.

NOTIFICATION

Dacca, the 7th January 1982

No. S.R.O. 22-L/81/SXI/MWB-42/81/14.—In exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (*1*) of section 3 of the Minimum Wages Ordinance, 1961 (XXXIX of 1961), the Government is pleased to appoint the following persons as members of the Minimum Wages Board, Dacca, to represent the employers connected with and the workers engaged in the industry mentioned below, for the purpose of discharging the function of the Board specified in section 5 of the said Ordinance :

Name of the Industry.	Employers' Representative.	Workers' Representative.
Rice Mills Industry	(1) Alhaj Abdul Ali Mia, Prop: Ali Rice and Dal Mills, 115, M.N. Ghosal Road, Madangonj, Narayangonj, Dacca.	Employers' Representative.
	(2) Mr Md. Emdad Hossain, 154/1, Lakharchar Road, P.O. Madangonj, Dacca.	Workers' Representative.

By order of the President

A.H.M. NOORUDDIN

Deputy Secretary.

IN THE COURT OF THE SESSIONS JUDGE AND EX-OFFICIO SPECIAL TRIBUNAL, JAMALPUR

Special Powers Act Case No. 27/1981

NOTICE

STATE

versus

JAHED ALI AND 11 OTHERS.

Whereas Abdul Latif, son of Hochan Munshi and Bocha, son of Elandi Munshi of village Jangaldi (Char), P.S. Sherpur, Dist. Jamalpur, are wanted in connection with Special Powers Act Case No. 27/1981 arising out of G.R. Case No. 413(2)74 and Melanda P.S. Case No. 2, dated 5th September 1974, under section 395/397, B.P.C. read with Special Powers Act of 1974;

And whereas the undersigned has reason to believe that accused Abdul Latif and Bocha are absconding and concealing themselves so that they may not be arrested and produced before this court for their trial ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred upon the undersigned under sub-section (*6*) of section 25 of Special Powers Act of 1974, do hereby direct you the aforesaid accused persons to appear before the undersigned within 30 (thirty) days from the date of publication of this notice in the *official Gazette* and if they fail to comply with the above direction, they would be tried *in absentia*.

MAHMUDUL AMIN CHOWDHURY

Sessions Judge

and

Ex-officio Special Tribunal, Jamalpur.

IN THE 1ST COURT OF THE ADDITIONAL SESSIONS JUDGE AND SPECIAL TRIBUNAL No. II, CHITTAGONG

NOTIFICATION

Whereas the undersigned person is required for his trial in the Special Tribunal Case No. 71/77 of GR. Case No. 90/76 [Patiya P. S. Case No. 8(2)76] under sections 302/34, B.P.C., read with the provisions of Special Powers Act, 1974;

And whereas this Court has reason to believe that the undermentioned accused person is absconding only to avoid his appearance or arrest for the said purpose ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by the provisions of the Special Powers Act, 1974 as amended by Ordinance No. XI/77, this Court do hereby direct the accused person to appear before this Court within 15 days of publication of this Notification failing which he will be tried *in absentia :*

Particulars of the accused person.

Abdul Alim, son of Obaidur Rahman of village Chandanaish, P. S. Patiya, at present Chandanaish, district Chittagong.

A. K. M. MUSHARREF HUSAIN

Additional Sessions Judge, 1st Court Chittagong

and

Special Tribunal No. II, Chittagong.

BEFORE SPECIAL TRIBUNAL No. II AND IN THE FIRST COURT OF ADDITIONAL SESSIONS JUDGE OF BAKERGANJ

Special Tribunal Case No. 356 of 1976

ORDER

Whereas the undermentioned accused persons are required for the purpose of trial before this Tribunal in Special Tribunal Case No. 356 of 1976 arising out of G.R. Case No. 219/75 and Lalmohan P.S. Case No. 3(8)75, under section 395/397 of the Penal Code and 26, Special Powers Act of 1974 ;

Whereas this Tribunal has reason to believe that the accused persons have absconded and are concealing themselves so that they may not be arrested and produced before this court for trial ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (6) of the section 27 of the Special Powers Act, 1974, I do hereby direct the undermentioned accused persons to appear before this Tribunal on 30th January 1982 at 10-30 a.m. or within 30 days from the publication of this Order in the *official gazette* whichever is later, failing which they shall be tried *in absentia*:

Particulars of accused.

(1) Hadis, son of Hachan Ali, Vill. Hossainganj, P.S. Charfession.

(2) Hachan Ali, son of Abdul Barek, Vill. Hossainganj, P.S. Charfession.

(3) A. Kader, son of late Torab Ali *alias* Keza, Vill. Farajgonj, P.S. Lalmohan, all of Dist. Bakerganj.

A. HAMID

Special Tribunal No. II
and
Additional Sessions Judge,
Ist Court, Bakerganj.

IN THE COURT OF EX-OFFICIO SPECIAL JUDGE AND ADDITIONAL SESSIONS JUDGE, FIRST COURT OF BAKERGANJ

Special Case Nos. 3/79 and 7/79

ORDER

Whereas the undermentioned accused person is required for the purpose of trial before this Court in the Special Case Nos. 3/79 and 7/79 arising out of D.G.R. Case Nos. 1/77 and 2/77 respectively and Kotwali P.S. Case Nos. 38-(1)77 and 81(4)77, under sections 409/420/467/476 and under section 5(2) of Act II/47 ;

Whereas this court has reason to believe that the accused person has absconded and is concealing himself so that he may not be arrested and produced before this court for trial ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1A) of the Criminal Law Amendment Act, 1958, I do hereby direct that the under-mentioned accused to appear before this court on 29th January, 1982 at 10-30 a.m. or within 30 days from the publication of this Order in the *official gazette*, whichever is later, failing which he shall be tried *in absentia* in the above-mentioned cases.

Particulars of accused.

Mr Morshed Ali Mia, son of late Mafisuddin Mia of Village Dibkarkati, P.S. Nalchity, Dist. Barisal (*ex*-Tahshildar, Enemy Property Office, Barisal).

A. HAMID

Ex-officio Special Judge
and
Additional Sessions Judge, First Court,
Bakerganj.

Printed by the Officer-in-charge, Bangladesh Government Press, Dacca.

Published by the Assistant Controller-in-charge, Bangladesh Forms & Publications Office Dacca.